

Docket No.: DT-3899



Dåmpfsystem

Declaration and Power of Attorney for Patent Application Erklärung Für Patentanmeldungen Mit Vollmacht German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:	As a below-named inventor, I hereby declare that:
dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen,	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name.
dass ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent beantragt wird für die Erfindung mit dem Titel:	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:
Schlagendes Elektrohandwerkzeuggerät	PERCUSSION ELECTRICAL HAND-HELD TOOL
deren Beschreibung (zutreffendes ankreuzen)	the specification of which (check one)
[x] hier beigefügt ist.	[X] is attached hereto.
[] amunter der Anmeldungsseiennummer eingereicht wurde und am abgeändert wurde (falls tatsächlich abgeändert).	Application Serial No And was amended on (if applicable)
Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der obigen	I hereby state that I have reviewed and understand the content of the above identified specification, including the claims, as

und verstanden habe, die eventuell durch einen Zusatzantrag wie oben erwähnt abgeändert wurde.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung irgendwelcher Informationen, die für die Prüfung der vorliegenden Anmeldung

in Einklang mit Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) von Wichtigkeit sind, an.

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäss Abschnitt 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 119 aller unten angegebenen Auslandsanmeldungen

Falagraph 119 aner unter angegebenen Austanssammedungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde, und habe auch alle Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde nachstehend gekennzeichnet, die ein Anmeldedatum haben, das vor dem Anmeldedatum der Anmeldung liegt, für die Priorität beansprucht wird.

of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed.





German Language Declaration

Prior foreign applications Prioritaet beansprucht

Priority Claimed

100 21 355.3	Germany	2 May 2000	[X][
Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes
Nummer)	(Land)	(Tag/Monat/Jahr eingereicht	Ja N
			[] []
Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes N
Nummer)	(Land)	(Tag/Monat/Jahr eingereicht	Ja N
			[] [
Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes N
Nummer)	(Land)	(Tag/Monat/Jahr eingereicht	Ja N
der Gegenstand aus jedem Ai	ispruch dieser Anmeldung	claims of this application is not di	
nicht in einer früheren ameril laut dem ersten Paragraphen Zivilprozessordnung der Ver- 112 offenbart ist, erkenne ich Bundesgesetzbuch, Paragrapl Offenbarung von Informatior Anmeldedatum der früheren nationalen oder PCT internat dieser Anmeldung bekannt ge	tanischen Patentanmeldung des Absatzes 35 der einigten Staaten, Paragraph gemäss Absatz 37, 1.56(a) meine Pflicht zur ten an, die zwischen dem Anmeldung und dem fonalen Anmeldedatum	United States application in the method first paragraph of Title 35, Un §112, I acknowledge the duty to dinformation as defined in Title 37 Regulations, §1.56(a) which occufiling date of the prior application PCT international filing date of the	nanner provided by nited States Code, lisclose material Code of Federal need between the nand the national or

(Filing Date)

(Anmeldedatum)

Ich erkläre hiermit, dass alle von mir in der vorliegenden Erklärung gemachten Angaben nach meinem besten Wissen und Gewissen der vollen Wahrheit entsprechen, und dass ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen abgebe, dass wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben gemäss Paragraph 1001, Absatz 18 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten von Amerika mit Geldstrafe belegt und/oder Gefängnis bestraft werden koennen, und dass derartig wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Gültigkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines darauf erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statement and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

(Status)

(patented, pending,

abandoned)

(Status)

(patentiert, anhängig,

. aufgegeben)

(Application Serial No.)

(Anmeldeseriennumer)





German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/oder Patent-Agenten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem Patent-und Warenzeichenamt:

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith:

David Toren	Reg. No. 19,468
Alexander Zinchuk	Reg. No. 30,541
Ronit Gillon	Reg. No. 39,202
Paul Scott	Reg. No. 47,071

Telefongespräche bitte richten an:

Direct Telephone Calls to:

David Toren BROWN & WOOD LLP (212) 839-5300

Postanschrift:

Send Correspondence To:

David Toren BROWN & WOOD LLP One World Trade Center New York, New York 10048-0557

Unterschrift des Erfinders	Datum	Ferchinand Miller 22.3.0
Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders:		Full name of first or sole inventor
Ferdinand Kristen		Ferdinand Kristen
Wohnsitz		Residence
Gilching		Gilching
Deutschland		Germany
Staatsangehörigkeit		Citizenship
deutsch		German
Postanschrift		Post Office Address
Kiltrahingerstrasse 22a		Kiltrahingerstrasse 22a
D-82205 Gilching		D-82205 Gilching
Deutschland		Germany
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's Signature Date 16-30
Unterschrift des Erfinders Voller Name des zweiten Miterfinders	Datum	
	Datum	Kung. Ve Suja. lot 26.3.0
Voller Name des zweiten Miterfinders	Datum	Full name of the second Joint inventor, if any
Voller Name des zweiten Miterfinders Hans-Werner Bongers-Ambrosius	Datum	Full name of the second joint inventor, if any Hans-Werner Bongers-Ambrosius
Voller Name des zweiten Miterfinders Hans-Werner Bongers-Ambrosius Wohnsitz	Datum 	Full name of the second joint inventor, if any Hans-Werner Bongers-Ambrosius Residence
Voller Name des zweiten Miterfinders Hans-Werner Bongers-Ambrosius Wohnsitz München	Datum	Full name of the second joint inventor, if any Hans-Werner Bongers-Ambrosius Residence Munich
Voller Name des zweiten Miterfinders Hans-Werner Bongers-Ambrosius Wohnsitz München Deutschland Staatsangerhörigkeit	Datum	Full name of the second joint inventor, if any Hans-Werner Bongers-Ambrosius Residence Munich Germany
Voller Name des zweiten Miterfinders Hans-Werner Bongers-Ambrosius Wohnsitz München Deutschland Staatsangerhörigkeit deutsch	Datum	Full name of the second joint inventor, if any Hans-Werner Bongers-Ambrosius Residence Munich Germany Citizenship
Voller Name des zweiten Miterfinders Hans-Werner Bongers-Ambrosius Wohnsitz München Deutschland Staatsangerhörigkeit deutsch Postanschrift Minorstr. 2	Datum	Full name of the second joint inventor, if any Hans-Werner Bongers-Ambrosius Residence Munich Germany Citizenship German
Voller Name des zweiten Miterfinders Hans-Werner Bongers-Ambrosius Wohnsitz München Deutschland	Datum	Full name of the second joint inventor, if any Hans-Werner Bongers-Ambrosius Residence Munich Germany Citizenship German Post Office Address